



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

ΥΕΕΒΤ: 8.13.1.23.5.2  
Τηλ: + 357 22200907  
Φαξ: + 357 22 200975  
e-mail: anconstantinou@meci.gov.cy

Αριθμός Απόφασης  
2023/03(ΔΤ)

Αρ. Φακ. 8.13.1.23.5.2

Οι περί Διαπίστευσης, Τυποποίησης και Τεχνικής Πληροφόρησης  
Νόμοι του 2002 έως 2012

Ο περί Κυπριακών Προτύπων και Ελέγχου Ποιότητος (Καθορισμένα Πρότυπα – Δέκατη  
Σειρά) Κανονισμός του 1985 Κ.Δ.Π 195/85

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

Ο Γενικός Διευθυντής του Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου και Βιομηχανίας (στο εξής ο «Γενικός Διευθυντής») σύμφωνα με το εδάφιο (1)(α) του άρθρο 17Α των περί Διαπίστευσης, Τυποποίησης και Τεχνικής Πληροφόρησης Νόμων του 2002 έως 2012 (στο εξής ο «Νόμος»), σε περίπτωση που διαπιστώσει ότι πρόσωπο παραβαίνει ή παραλείπει να συμμορφωθεί με οποιαδήποτε απαγορευτική ή επιτακτική διάταξη του περί Κυπριακών Προτύπων και Ελέγχου Ποιότητας (Καθορισμένα Πρότυπα - Δέκατη Σειρά) Κανονισμού του 1985 ή με οποιαδήποτε διάταξη Διατάγματος, το οποίο έχει εκδοθεί δυνάμει του άρθρου 17Β, ενημερώνει την τριμελή επιτροπή της οποίας προϊσταται και στην οποία συμμετέχουν επίσης ο Διευθυντής Εμπορίου και Βιομηχανίας (Προστασίας Καταναλωτή) και ο Διευθυντής Εμπορίου και Βιομηχανίας (Βιομηχανία και Τεχνολογία) του Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου και Βιομηχανίας (στο εξής η «Τριμελής Επιτροπή»).

Η τριμελής επιτροπή, σύμφωνα με το εδάφιο (1)(β) του άρθρου 17Α του Νόμου δύναται να επιβάλλει διοικητικό πρόστιμο που δεν υπερβαίνει τις εκατόν πενήντα χιλιάδες ευρώ (€150.000,00) για κάθε παράβαση ή παράλειψη συμμόρφωσης που συντελείται, ανάλογα με τη βαρύτητα της παράβασης ή παράλειψης συμμόρφωσης.

Αντικείμενο εξέτασης της παρούσης αποτελούν προϊόντα της εταιρείας ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ ΚΡΙΣΤΗΣ ΛΙΜΙΤΕΔ (στο εξής η «Εταιρεία») τα οποία φέρουν την ονομασία «Χαλλούμι» / «Halloumi» προκειμένου να διαπιστωθεί εάν αυτά συμμορφώνονται με τον Κανονισμό περί Κυπριακών Προτύπων και Ελέγχου Ποιότητος (Καθορισμένα Πρότυπα - Δέκατη Σειρά) του 1985.

### **ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΠΕΡΙ ΚΥΠΡΙΑΚΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ (ΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ –ΔΕΚΑΤΗ ΣΕΙΡΑ) ΤΟΥ 1985**

Στις 12 Ιουλίου 1985 ο Υπουργός Εμπορίου και Βιομηχανίας, ασκώντας τις εξουσίες που του παρέχονται από το άρθρο 9 του περί Κυπριακών Προτύπων και Ελέγχου Ποιότητας Νόμων του 1975 έως 1983 εξέδωσε τον Κανονισμό περί Κυπριακών Προτύπων και Ελέγχου Ποιότητος (Καθορισμένα Πρότυπα –Δέκατη Σειρά) του 1985 (στο εξής ο «Κανονισμός»).

Με τον Κανονισμό καθορίστηκε μεταξύ άλλων το Κυπριακό Πρότυπο CYS 94 Μέρος 1:1985 (Προδιαγραφή για Φρέσκο Χαλλούμι) (στο εξής το «Πρότυπο») ως Πρότυπο το οποίο θα εφαρμόζεται χωρίς εξαίρεση σε ολόκληρη τη Δημοκρατία και ουδείς θα δύναται εκτός εάν το εμπόρευμα ή το υλικό συμμορφούται με τους όρους του Προτύπου, να κατασκευάζει, εισάγει, πωλεί ή άλλως πως εμπορεύεται εμπόρευμα ή υλικό που καλύπτεται από το Πρότυπο αυτό.

Μέσα στα πλαίσια καθιερωμένων ελέγχων για εφαρμογή του Προτύπου, στις 7 Απριλίου 2022 λήφθηκαν από εξουσιοδοτημένους από τον Υπουργό λειτουργούς δείγματα χαλλουμιών από τις εγκαταστάσεις της Εταιρείας τα οποία στάλθηκαν στο Γενικό Χημείο του Κράτους (στο εξής το «Χημείο») για τις απαραίτητες αναλύσεις για να διαπιστωθεί κατά πόσο τα προϊόντα αυτά συνάδουν με το Πρότυπο.

Το αποτέλεσμα της εξέτασης έδειξε ότι η περιεκτικότητα σε υγρασία του χαλλουμιού της Εταιρείας, με αριθμό παρτίδας C3022-107, ήταν 50,3%, ενώ οι καθορισμένες προδιαγραφές με βάση το σημείο 4.6.1 του Προτύπου είναι 46%.

Κατά το 2021, εντοπίστηκαν επίσης τα πιο κάτω προϊόντα της Εταιρείας σε υπεραγορές στο εξωτερικό τα οποία έφεραν την ονομασία «Χαλλούμι» και τα οποία δεν συμμορφώνονταν με το Πρότυπο:

- Προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Greco», και εντοπίστηκε στη υπεραγορά Karstadt στο Βερολίνο, ήταν στρογγυλό (σε σχήμα burger) και ως εκ τούτου, δεν συμμορφωνόταν με το σημείο 4.2 του προτύπου όσον αφορά το σχήμα.

- Προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Milbona Cypriot Halloumi with Chilli», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Lidl, περιείχε τσίλι, και ως εκ τούτου δεν συμμορφωνόταν με το σημείο 3.3 του προτύπου όσον αφορά τις πρόσθετες ουσίες.
- Προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Morrisons Cypriot Halloumi Burgers», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Morrisons, ήταν στρογγυλό (σε σχήμα burger) και ως εκ τούτου, δεν συμμορφωνόταν με το σημείο 4.2 του προτύπου όσον αφορά το σχήμα.
- Προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Morrisons 30% Lighter Cypriot Halloumi», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Morrisons, δεν συμμορφωνόταν με το σημείο 4.6.2 του προτύπου όσον αφορά την περιεκτικότητα σε λίπος.
- Προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Morrisons Cypriot Chilli Halloumi», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Morrisons, περιείχε τσίλι, και ως εκ τούτου δεν συμμορφωνόταν με το σημείο 3.3 του προτύπου όσον αφορά τις πρόσθετες ουσίες.
- Προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Cypressa Tyri Lighter Reduced Fat Halloumi», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Ocado, δεν συμμορφωνόταν με το σημείο 4.6.2 του προτύπου όσον αφορά την περιεκτικότητα σε λίπος.
- Προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Ocado Reduced Fat Cypriot Halloumi», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Ocado, δεν συμμορφωνόταν με το σημείο 4.6.2 του προτύπου όσον αφορά την περιεκτικότητα σε λίπος.

- Προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Tesco 4 Halloumi Slices», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Tesco, δεν συμμορφωνόταν με το σημείο 4.2 του προτύπου όσον αφορά το σχήμα.
- Προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Tesco 30% Less Fat Halloumi», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Tesco, δεν συμμορφωνόταν με το σημείο 4.6.2 του προτύπου όσον αφορά την περιεκτικότητα σε λίπος.
- Προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Tesco Halloumi with Chilli», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Tesco, περιείχε τσίλι, και ως εκ τούτου δεν συμμορφωνόταν με το σημείο 3.3 του προτύπου όσον αφορά τις πρόσθετες ουσίες.

### **ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΡΙΜΕΛΟΥΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

Με βάση τα πιο πάνω, ο Γενικός Διευθυντής αποφάσισε τη σύγκληση της Τριμελούς Επιτροπής.

Η Τριμελής Επιτροπή συνήλθε στις 26 Μαΐου 2022 και αφού μελέτησε όλα τα πιο πάνω στοιχεία, αποφάσισε όπως σταλεί επιστολή στην Εταιρεία, με βάση το άρθρο 17Α(2) του Νόμου, με την οποία να την ειδοποιεί για την πρόθεσή της να της επιβάλει διοικητικό πρόστιμο.

Στις 7 Ιουνίου 2022 επιδόθηκε επιστολή στην Εταιρεία σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης που παρατηρήθηκε στα προϊόντα της σχετικά με το Πρότυπο, παρέχοντας σε αυτή το δικαίωμα υποβολής παραστάσεων εντός της καθορισμένης από τον σχετικό νόμο προθεσμίας.

Στις 10 Ιουνίου 2022 η Εταιρεία απάντησε και, μεταξύ άλλων, στην επιστολή της ανέφερε ότι δεν αποδέχεται την εγκυρότητα ή/και τη νομιμότητα της απόφασης της Τριμελούς Επιτροπής ή/και των προπαρασκευαστικών πράξεων που οδήγησαν στην απόφαση της για τις κατ' ισχυρισμό παραβιάσεις και/ή την αρμοδιότητα των οργάνων που έλαβαν αυτές. Όπως αναφέρεται στην επιστολή της Εταιρείας, η απόφαση της Τριμελούς Επιτροπής λήφθηκε χωρίς να δοθεί το δικαίωμα στην Εταιρεία να υποβάλει τις θέσεις της. Περαιτέρω,

η Εταιρεία ζήτησε να της δοθεί παράταση ενός μηνός από την ημέρα που θα της δοθούν περεταίρω στοιχεία για να υποβάλει τις θέσεις της. Η Εταιρεία εξέφρασε επίσης την θέση ότι όλα της τα προϊόντα είναι νόμιμα και κυκλοφορούν για δεκαετίες στην αγορά.

### **ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΗΣ**

Στις 10 Φεβρουαρίου 2023, συνήλθε εκ νέου η Τριμελής Επιτροπή και αφού μελέτησε το περιεχόμενο της επιστολής της εταιρείας ημερομηνίας 10/6/2022, το απέρριψε ως γενικό και/ή ως αόριστο και/ή ως αβάσιμο και /ή ως ανυπόστατο.

Με βάση τα πιο πάνω, ο Γενικός Διευθυντής διαπίστωσε τις ακόλουθες παραβάσεις από την Εταιρεία:

- 1. Παράβαση του Προτύπου καθώς η περιεκτικότητα σε υγρασία του δείγματος που έφερε ονομασία «χαλλούμι» και με αριθμό παρτίδας C3022-107, το οποίο λήφθηκε στις 7 Απριλίου 2022 ήταν 50,3%.**

Συγκεκριμένα διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω δείγμα δεν συμμορφώνεται με:

- i.** Το σημείο 4.6.1 του Προτύπου με βάση το οποίο ορίζεται ως ανώτατο ποσοστό υγρασίας το 46%.

- 2. Παράβαση του Προτύπου καθώς το προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Greco», και εντοπίστηκε στη υπεραγορά Karstadt στο Βερολίνο, ήταν στρογγυλό (σε σχήμα burger).**

Συγκεκριμένα διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω δείγμα δεν συμμορφώνεται με:

- i.** Το σημείο 4.2 του Προτύπου με βάση το οποίο ορίζεται ότι το σχήμα του χαλλουμιού πρέπει να είναι διπλωμένο, συνήθως ορθογώνιου σχήματος.

- 3. Παράβαση του Προτύπου καθώς το προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Milbona Cypriot Halloumi with Chilli», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Lidl, περιείχε τσίλι.**

Συγκεκριμένα διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω δείγμα δεν συμμορφώνεται με:

- i.** Το σημείο 3.3 του Προτύπου το οποίο ορίζει ότι οι πρόσθετες ουσίες που πρέπει να περιέχονται σε χαλλούμι είναι τα φύλλα δυόσμη και το άλας.

- 4. Παράβαση του Προτύπου καθώς το προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Morrisons Cypriot Halloumi Burgers», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Morrisons, ήταν στρογγυλό (σε σχήμα burger).**

Συγκεκριμένα διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω δείγμα δεν συμμορφώνεται με:

- i. Το σημείο 4.2 του Προτύπου με βάση το οποίο ορίζεται ότι το σχήμα του χαλλουμιού πρέπει να είναι διπλωμένο, συνήθως ορθογώνιου σχήματος.

- 5. Παράβαση του Προτύπου καθώς το προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Morrisons 30% Lighter Cypriot Halloumi», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Morrisons, ήταν χαμηλής περιεκτικότητας σε λίπος.**

Συγκεκριμένα διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω δείγμα δεν συμμορφώνεται με:

- i. Το σημείο 4.6.2 του Προτύπου με βάση το οποίο ορίζεται ως κατώτατο ποσοστό λίπους επί ξηρού το 43%.

- 6. Παράβαση του Προτύπου καθώς το προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Morrisons Cypriot Chilli Halloumi», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Morrisons, περιείχε τσίλι.**

Συγκεκριμένα διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω δείγμα δεν συμμορφώνεται με:

- i. Το σημείο 3.3 του Προτύπου το οποίο ορίζει ότι οι πρόσθετες ουσίες που πρέπει να περιέχονται σε χαλλούμι είναι τα φύλλα δυόσμη και το άλας.

- 7. Παράβαση του Προτύπου καθώς το προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Cypressa Tyri Lighter Reduced Fat Halloumi», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Ocado, ήταν χαμηλής περιεκτικότητας σε λίπος.**

Συγκεκριμένα διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω δείγμα δεν συμμορφώνεται με:

- i. Το σημείο 4.6.2 του Προτύπου με βάση το οποίο ορίζεται ως κατώτατο ποσοστό λίπους επί ξηρού το 43%.

**8. Παράβαση του Προτύπου καθώς το προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Ocado Reduced Fat Cypriot Halloumi», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Ocado, ήταν χαμηλής περιεκτικότητας σε λίπος.**

Συγκεκριμένα διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω δείγμα δεν συμμορφώνεται με:

- i. Το σημείο 4.6.2 του Προτύπου με βάση το οποίο ορίζεται ως κατώτατο ποσοστό λίπους επί ξηρού το 43%.

**9. Παράβαση του Προτύπου καθώς το προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Tesco 4 Halloumi Slices», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Tesco, ήταν κομμένο σε κομμάτια (σε slices).**

Συγκεκριμένα διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω δείγμα δεν συμμορφώνεται με:

- i. Το σημείο 4.2 του Προτύπου με βάση το οποίο ορίζεται ότι το σχήμα του χαλλουμιού πρέπει να είναι διπλωμένο, συνήθως ορθογώνιου σχήματος.

**10. Παράβαση του Προτύπου καθώς το προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Tesco 30% Less Fat Halloumi», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Tesco, ήταν χαμηλής περιεκτικότητας σε λίπος.**

Συγκεκριμένα διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω δείγμα δεν συμμορφώνεται με:

- i. Το σημείο 4.6.2 του Προτύπου με βάση το οποίο ορίζεται ως κατώτατο ποσοστό λίπους επί ξηρού το 43%.

**11. Παράβαση του Προτύπου καθώς το προϊόν το οποίο έφερε την ονομασία χαλλούμι με την επωνυμία «Tesco Halloumi with Chilli», και εντοπίστηκε από τους νομικούς συμβούλους της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, συγκεκριμένα στην υπεραγορά Tesco, περιέχε τσίλι.**

Συγκεκριμένα διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω δείγμα δεν συμμορφώνεται με:

- i. Το σημείο 3.3 του Προτύπου το οποίο ορίζει ότι οι πρόσθετες ουσίες που πρέπει να περιέχονται σε χαλλούμι είναι τα φύλλα δυόσμη και το άλας.

## **ΑΠΟΦΑΣΗ**

Η Τριμελής Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 17Α του Νόμου και λαμβάνοντας όλα τα σχετικά υπόψη, συμπεριλαμβανομένων και των θέσεων της Εταιρείας όπως αναφέρονται ανωτέρω, καθώς και τη βαρύτητα των παραβάσεων, όσον αφορά την παράβαση που περιγράφεται στην παράγραφο με αριθμό 1 πιο πάνω επιβάλλει στην Εταιρεία **διοικητικό πρόστιμο ύψους €20.000,00 (είκοσι χιλιάδων ευρώ)** και επιπλέον όσον αφορά τις παραβάσεις που περιγράφονται στις παραγράφους με αριθμούς 2-11 πιο πάνω επιβάλλει στην Εταιρεία **διοικητικό πρόστιμο ύψους €50.000,00 (πενήντα χιλιάδων ευρώ)**.

Στον υπολογισμό του ύψους του διοικητικού προστίμου λήφθηκε υπόψη:

1. Ότι το ύψος του διοικητικού προστίμου πρέπει να έχει ένα επαρκώς αποτρεπτικό αποτέλεσμα.
2. Την φύση και την έκταση της παράβασης, τον όγκο και το μέγεθος της παραγωγής.
3. Ότι η παρούσα δεν αποτελεί την πρώτη υπόθεση κατά την οποία διαπιστώνεται η παράβαση του Προτύπου από την Εταιρεία.
4. Τα πραγματικά περιστατικά της συγκεκριμένης υπόθεσης.

Μάριος Παναγίδης

Πρόεδρος

Χρίστος Φωτιάδης

Μέλος

Κωνσταντίνος Καραγιώργης

Μέλος

Ημερομηνία υπογραφής: 25 Απριλίου 2023